



October 1, 2021

ADDENDUM # 4

Bid 21-130-1205

For: Interpreter services for the Judicial Departments

This addendum supersedes and supplements all portions of the bidding documents and becomes part of the contract documents for the above-referenced project.

Where any item called for in the specifications or indicated on the drawings is supplemented hereby, the original requirements shall remain in effect.

Where any original item is amended, voided or superseded hereby, the provision of such item not so specifically amended, voided or superseded shall remain in effect.

Questions / Revisions:

- 1. Who is your current provider(s) of ASL onsite services?** *The current provider of ASL onsite services is Spanglish Bilingual Agency, Inc.*
- 2. What are the current ASL onsite interpreting rates for your onsite provider(s)?** *Please see attached tabulation from previous bid.*
- 3. How many ASL interpreting hours did you use last year?** *Please refer to Addendum # 3.*
- 4. If you have multiple locations, what is the usage by location?** *Statistical data is not available. Services are requested on a case-by-case basis.*
- 5. What percentage of your interpreting assignments are for last minute needs (less than 2 full business days' notice)?** *This data is not available currently.*
- 6. What is the average length of an interpreting assignment?** *The data is not available currently. Services are on a case-by-case basis and depends on the type of court trial.*
- 7. Can we submit a bid for only American Sign Language interpreting services?** *Please complete documents in the bid package for services requested.*

NO MORE QUESTIONS WILL BE ACCEPTED AT THIS TIME.

Spanglish

Spanglish				
INTERPRETING SERVICE	RATE PER HOUR/SPANISH	RATE PER HOUR/ OTHER LANGUAGES	HALF DAY RATE (4 HOURS)	DAILY RATE (8 HOURS)
CERTIFIED INTERPRETER	\$65.00	\$90.00	Spanish \$260.00	Spanish \$480.00
			Other Languages \$360.00	Other Languages \$680.00
CONDITIONALLY APPROVED INTERPRETER	\$60.00	\$90.00	Spanish \$240.00	Spanish \$440.00
			Other Languages \$360.00	Other Languages \$680.00
REGISTERED INTERPRETER	NA	\$90.00	Spanish NA	Spanish NA
			Other Languages \$360.00	Other Languages \$680.00
INTERPRETING SERVICE			HALF DAY RATE (4 HOURS)	DAILY RATE (8 HOURS)
SIGN LANGUAGE SERVICE			\$380.00	\$720.00